

EN

Attention. The product must be assembled by an adult.

Not suitable for children under 3 years.

Adult assembly required.

To be used under the direct supervision of an adult.

The elasticity of the net can be controlled by installing the tightness of the net.

DE

Achtung. Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.

Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Montage durch Erwachsene erforderlich.

Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht eines Erwachsenen.

Die Elastizität des Netzes kann durch Anziehen des Netzes reguliert werden.

FR

Attention. Le produit doit être assemblé par un adulte.

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

L’assemblage par un adulte est nécessaire.

À utiliser sous la surveillance directe d’un adulte.

L’élasticité du filet peut être contrôlée en installant la tension du filet.

NL

Let op. Het product moet door een volwassene worden gemonteerd.

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Montage door volwassene vereist.

Moet onder direct toezicht van een volwassene worden gebruikt.

De elasticiteit van het net kan worden gecontroleerd door de spanning van het net aan te passen.

ES

Atención. El producto debe ser montado por un adulto.

No apto para niños menores de 3 años.

Requiere montaje por parte de un adulto.

Para utilizar bajo la supervisión directa de un adulto.

La elasticidad de la red se puede controlar instalando la tensión de la red.

IT

Attenzione. Il prodotto deve essere assemblato da un adulto.

Non adatto per bambini sotto i 3 anni.

Assemblaggio da parte di un adulto richiesto.

Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.

L’elasticità della rete può essere controllata regolando la tensione della rete.

PL

Uwaga. Produkt musi zostać zmontowany przez osobę dorosłą.

Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Wymaga montażu przez dorosłego.

Do użycia pod bezpośrednim nadzorem dorosłego.

Elastyczność siatki można kontrolować, ustawiając jej napięcie.

CZ

Pozor. Výrobek musí být sestaven dospělou osobou.

Není vhodné pro děti mladší 3 let.

Vyžaduje se montáž dospělou osobou.

Používat pod přímým dohledem dospělé osoby.

Pružnost sítě lze regulovat instalací těsnosti sítě.

DK

Bemærk. Produktet skal samles af en voksen.

Ikke velegnet til børn under 3 år.

Skal samles af en voksen.

Skal bruges under direkte opsyn af en voksen.

Nettets elasticitet kan styres ved at installere nettets stramhed.

PT

Atenção. A montagem do produto deve ser efetuada por um adulto.

Não é adequado para crianças com menos de 3 anos.

É necessária a montagem por um adulto.

A utilizar sob a vigilância direta de um adulto.

A elasticidade da rede pode ser controlada através da instalação do aperto da rede.

HU

Figyelem. A terméket felnőttnek kell összeszerelnie.

3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.

Felnőtt összeszerelés szükséges.

Felnőtt közvetlen felügyelete alatt használható.

A háló rugalmassága a háló feszességének beállításával szabályozható.

NO

Obs! Produktet må monteres av en voksen.

Ikke egnet for barn under 3 år.

Det kreves samling av en voksen.

Skal brukes under direkte tilsyn av en voksen.

Nettets elastisitet kan kontrolleres ved å installere nettets tetthet.

RO

Atenție. Produsul trebuie asamblat de către un adult.

Nu este potrivit pentru copii sub 3 ani.

Este necesară asamblarea de către un adult.

A se utiliza sub supravegherea directă a unui adult.

Elasticitatea plasei poate fi controlată prin instalarea etanșă a plasei.

SE

Uppmärksamhet. Produkten måste monteras av en vuxen.

Ej lämplig för barn under 3 år.

Vuxen montering krävs.

Ska användas under direkt tillsyn av en vuxen.

Nätets elasticitet kan kontrolleras genom att justera nätets spänning.

BG

Внимание. Продуктът трябва да бъде сглобен от възрастен.

Не е подходящ за деца под 3 години.

Необходимо е сглобяване от възрастен.

Да се използва под директен надзор от възрастен.

Еластичността на мрежата може да се контролира чрез монтиране на обтегача на мрежата.

EE

Tähelepanu. Toode tuleb kokku panna täiskasvanu poolt.

Ei sobi alla 3-aastastele lastele.

Toote peab kokku panema täiskasvanu.

Kasutada täiskasvanu otsese järelevalve all.

Võrgu elastsust saab kontrollida võrgu pingutamise abil.

FI

Huomio. Tuote tulee koota aikuisen toimesta.

Ei sovi alle 3-vuotiaille lapsille.

Vaatii aikuisen kokoamisen.

Käytettävä aikuisen välittömässä valvonnassa.

Verkon joustavuutta voidaan hallita verkon kireyttä säätämällä.

GR

Προσοχή. Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα.

Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.

Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα.

Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικα.

Η ελαστικότητα του δικτυού μπορεί να ελεγχθεί εφαρμόζοντας κατάλληλα το δίχτυ.

HR

Pažnja. Proizvod mora sastaviti odrasla osoba.

Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.

Mora sastaviti odrasla osoba.

Upotrebjavati pod izravnim nadzorom odrasle osobe.

Elastičnost mreže može se kontrolirati postavljanjem zategnutosti mreže.

LV

Uzmanību. Produkts jāsaliek pieaugušajam.

Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem.

Nepieciešama pieaugušā montāža.

Lietojams tikai pieaugušā tiešā uzraudzībā.

Tīkla elastību var regulēt, mainot tīkla spriegojumu.

LT

Dėmesio. Gaminį turi surinkti suaugęs asmuo.

Netinka jaunesniems nei 3 metų amžiaus vaikams.

Turi surinkti suaugęs asmuo.

Turi būti naudojama prižiūrint suaugusiajam.

Tinklo elastingumą galima kontroliuoti jį įtempiant.

SK

Pozor. Výrobok musí montovať dospelá osoba.

Výrobok nie je vhodný pre deti mladšie ako 3 roky.

Montáž musí vykonať dospelá osoba.

Používať pod priamym dohľadom dospelej osoby.

Pružnosť siete sa dá regulovať v závislosti od toho, ako tesne bude nainštalovaná.

SL

Pozor. Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

Ni primerno za otroke mlajše od 3 let.

Montažo mora opraviti odrasla oseba.

Uporabljati pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.

Elastičnost mreže lahko nadzirate z nastavitvijo tesnosti mreže.

IS

Athugaðu. Varan verður að vera sett saman af fullorðnum einstaklingi.

Varan er ekki ætluð börnum yngri en 3 ára.

Samsetning fullorðinna er nauðsynleg.

Notist undir beinu eftirliti fullorðins einstaklings.

Hægt er að stjórna teygjanleika netsins með því að stilla þéttleika netsins.»